

370R2474

8.12.70

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Άριθ. Ν 265/13

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2474/70 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Δεκεμβρίου 1970

περί μή καθορισμού συμπληρωματικού ποσού για τους έσφαγμένους ινδιάνους προελεύσεως Πολωνίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό αριθ. 123/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 1967 «περί της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών»⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

Έκτιμώντας:

ότι όταν η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στά σύνορα» για ένα προϊόν πέφτει κάτω από την τιμή ανασχέσεως, ή εισφορά ή οποία επιβάλλεται στο προϊόν αυτό πρέπει να αυξάνεται κατά ένα συμπληρωματικό ποσό ίσο με τη διαφορά μεταξύ αυτής της τιμής ανασχέσεως και αυτής της τιμής προσφοράς·

ότι, εν τούτοις, ή εισφορά δεν αυξάνεται κατά το συμπληρωματικό αυτό ποσό όταν πρόκειται για τρίτες χώρες οι οποίες είναι διατεθειμένες και δύνανται να έγγυηθούν ότι ή τιμή που εφαρμόζεται κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που κατάγονται και προέρχονται από τό έδαφος τους δεν θά είναι κατώτερη της τιμής ανασχέσεως και ότι κάθε έκτροπή του έμπορίου θά άποφευχθεί·

ότι ό κανονισμός αριθ. 163/67/ΕΟΚ της Έπιτροπής της 26ης Ιουλίου 1967 «περί καθορισμού συμπληρωματικού ποσού για τις εισαγωγές κτηνοτροφικών προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών»⁽²⁾ όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2224/70⁽³⁾, έχει θεσπίσει όρισμένες προϋποθέσεις και τη διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού αριθ. 123/67/ΕΟΚ·

ότι με έπιστολή της 1ης Δεκεμβρίου 1970, ή Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας δήλωσε ότι είναι διατεθειμένη να δώσει τις έγγυήσεις αυτές για τις εξαγωγές στην Κοινότητα έσφαγμένων ινδιάνων· ότι αυτή θά μεριμνήσει ώστε οι εξαγωγές αυτές να

πραγματοποιούνται μόνο μέσω του κρατικού πρακτορείου έξωτερικού έμπορίου «Animex» ότι θά μεριμνήσει επίσης ώστε οι παραδόσεις των προαναφερθέντων προϊόντων να μην πραγματοποιούνται σε τιμές «ελεύθερο στά σύνορα» της Κοινότητας, κατώτερες της τιμής ανασχέσεως που ισχύει κατά την ήμερα του έκτελωνισμού· ότι για τό σκοπό αυτό, θά φροντίσει ώστε τό κρατικό πρακτορείο έξωτερικού έμπορίου Animex να άποφύγει τη λήψη, ιδιαίτερα, μέτρων τά όποια είναι δυνατό έμμέσως να επιφέρουν την πτώση των τιμών κάτω από τις τιμές ανασχέσεως, όπως ή ανάληψη των έξόδων έμπορίας ή μεταφοράς, ή χορήγηση έκπτώσεων, ή σύναψη συμφωνιών για συνδεδεμένες έμπορικές συναλλαγές ή κάθε άλλο μέτρο αναλόγου άποτελέσματος·

ότι ή Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας έχει επί πλέον δηλώσει ότι είναι διατεθειμένη να ανακοινώνει κατά τακτά διαστήματα στην Έπιτροπή, μέσω του κρατικού πρακτορείου έξωτερικού έμπορίου «Animex», τις λεπτομέρειες σχετικά με τις εξαγωγές έσφαγμένων ινδιάνων στην Κοινότητα και να παρέχει στην Έπιτροπή τη δυνατότητα άσκήσεως συνεχούς έλέγχου της άποτελεσματικότητας των ληφθέντων μέτρων·

ότι τά προβλήματα σχετικά με την τήρηση της έγγυήσεως αυτής έχουν συζητηθεί λεπτομερώς με τους αντιπροσώπους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας· ότι μετά τις συζητήσεις αυτές δύνανται να θεωρηθεί ότι ή Λαϊκή Δημοκρατία της Πολωνίας είναι σε θέση να τηρήσει την έγγυηση που έδωσε· ότι, συνεπώς, δεν πρέπει να εισπράττεται συμπληρωματικό ποσό κατά τις εισαγωγές των άνωτέρω άναφερομένων προϊόντων, καταγωγής και προελεύσεως της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας·

ότι τά μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Έπιτροπής Διαχείρισεως Κρέατος Πουλερικών και Αδύων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οί εισφορές που καθορίζονται σύμφωνα με τό άρθρο 4 του κανονισμού αριθ. 123/67/ΕΟΚ δεν αυξάνονται

(1) ΕΕ αριθ. 117 της 19.6.1967, σ. 2301/67.

(2) ΕΕ αριθ. 129 της 28.6.1967, σ. 2577/67.

(3) ΕΕ αριθ. Ν 241 της 4.11.1970, σ. 5.

κατά ἓνα συμπληρωματικό ποσό γιά τίς εἰσαγωγές ἐσφαγμένων ἰνδιάνων ὑπαγομένων στή δασμολογική κλάση ἀριθ. 02.02 A IV τοῦ κοινοῦ δασμολογίου καταγωγῆς καί προελεύσεως Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρῶν κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρῶν κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρὸς ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 7 Δεκεμβρίου 1970.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Franco M. MALFATTI